

# پرونده‌ی موضوعی: موسیقی فیلم

با سپاس از آقایان:

حميد آکرمي، مجید روانجو، مهدى کشاورز،  
محمد هاشمى، داود زادمهر، امير فرض البى،  
علی رضا خالق وردی و پیمان مدار  
و خانم ها:

نزهت بادى، الناز دیمان، فهیمه حسن میرى و  
اشرف السادات موسوى

هستى با نظمى خاص و حرکاتى بسیار موزون به همراه ترتمى معنوی، یکپارچه سمعونى ستایش را اجرا مى کند و تسبیح گوی خالق خود است.  
نظم و حرکت آهنگین هستى، نوازش ساز موج‌ها، حق حق مرغ عشق و یاهن انسان، موسیقى افرینش در پیشگاه عرش الهى است. عظمتى این جنین شگرف و جایگاهی چوتان والا برای موسیقى، این ودیعه‌ی الهى را در مکانی قابل تقدیس قرار مى دهد. این جنین موسیقى در کنار یا زیر و به هر پدیده‌ی دیگری قرار بگیرد، بر غنا، ارج و فهم آن مى افزاید. با کمی تأمل در این مظاهر مى توان به سراغ موسیقى رفت و سهم و نقش آن را در هستى و زندگى انسان به نظره نشست.

بدون شک موسیقى تعالی بخش و باور سینماست. بررسی جایگاه موسیقى و کم و کيف آن با عنوان «موسیقی فیلم» در سینما موضوع پرونده‌ی این شماره‌ی نقد سینماست که اهالی سینما، موسیقى و نقد به آن پرداخته‌اند. شما هم برای مطالعه‌ی این پرونده با ما همراه شوید.

موسیقی سازان سینما  
موسیقی سینما  
جاده موسیقی در سینما  
پیرامون موسیقی فیلم و روش‌های ساخت آن  
بررسی موسیقی فیلم کازاکلنا  
مقدمه‌ی پژوهشی شناسی موسیقی متن فیلم  
جستاری در موسیقی فیلم  
موسیقی در آثار سینمایی مستند  
تاهی به مؤلفه‌ی موسیقی در سینما  
یک سینما یک گونه

بردار تصویر روی آواز موسیقی  
لوح بیری دوناره‌ی سینمایی موزیکال  
موسیقی در خدمت فیلم با فیلم در خدمت موسیقی

فرهنگ نام‌ها و فیلم‌های موسیقی سازان سینمای ایران (۱۳۵۷ - ۱۳۰۹)

## بخش نخست: موسیقی در سینمای قبیل از انقلاب

# موسیقی سازان سینما



موسیقی در سینما

بود. سینمای ایران که خود از همان آغاز دهها معضل به همراه داشت، به جز مواردی اندک، از موسیقی در جهت مضمون سطحی و مبتذل فیلم‌ها سود می‌برد و از موسیقی ساز چیزی را می‌خواست که فروش فیلمش را تضمین کند.

صدھا موسیقیدان و آهنگساز برای صدھا فیلم‌قارسی موسیقی ساختند که کار اغلب آن‌ها بدون ارزش بود. در میان موسیقی‌سازان سینما به‌ویژه در اوایل دهه‌ی ۲۰ موسیقیدانان برجسته‌ی کشور هم با یک یا چند فیلم در زمینه‌ی موسیقی همکاری داشتند اما اغلب این هنرمندان با مشاهده‌ی مناسبات مشکل‌دار و ناسالم سینما، آن فضا را رها کردند و به هنرآفرینی در عرصه‌های دیگر مانند رادیو رو آوردند.

اکثر سازندگان موسیقی و آهنگ‌های فیلم‌های ایرانی در سال‌های قبل از انقلاب، دارای هنر ویژه یا سبک خاصی نبودند و کار آن‌ها مانند خود فیلم‌ها بی‌مایه، سطحی و بازاری بود.

در سینمای قبیل از انقلاب دو یا چند نفر برای یک فیلم موسیقی می‌ساختند، یک نفر موسیقی متن و دیگری آهنگ و بازاری بود. تفکیک این دو نوع موسیقی از این قرار بود که اولی ساخت کلیت موسیقی فیلم و دیگری آهنگسازی صحنه‌های آوازخوانی آن را انجام می‌داد. عموماً موسیقیدانان متبحر سعی می‌کردند که فقط موسیقی متن فیلم را سازند و ساخت آهنگ و ترانه به عهده‌ی حرفة‌بی‌های این عرصه بود. البته کسانی هم بودند که موسیقی متن و آهنگ‌های فیلم را خود می‌ساختند. در زمینه‌ی موسیقی فیلم‌های ایرانی، یک نوع کار معمول بود و هنوز هم هست؛ این که، خود فیلمسازان یا کسانی دیگر از میان آهنگ‌های مشهور جهان قطعاتی را به سلیقه‌ی خود و همان‌گونه با محتواهای فیلم‌های ایرانی انتخاب می‌کردند و در فیلم مورد استفاده قرار می‌دادند. این نوع کار که به انتخاب موسیقی موسوم بود، بعدها یک نوع شغل و تخصص شد و

### جبار آذین

#### اشاره:

موسیقی هنری اصیل و ارزشمند است و قدمت آن به ظهور صوت و صدا نزد بشر می‌رسد. کشف توان صوت‌سازی در انسان و ابداع ابزارهای ابتدایی نواختن اصوات، چیزی را در بشر به وجود آورد که طی قرن‌ها شکل و سامان گرفت و با عنوان هنر موسیقی با فرهنگ انسان‌ها در هم آمیخت. هر چه انسان در استفاده از ابزار نواختن موسیقی مبادرت و خود این آلات پیشرفته‌تر شد، حاصل و افزایش ذهن و ابزار تکامل یافت و قانونمند شد تا آن‌جا که اکنون انسان منهای موسیقی را انسانی ناقص می‌داند. واقعیت این که انسان با کشف قابلیت‌های صداسازی خود و ابداع ابزار موسیقی، هنری را به وجود آورد تا او را در مسیر تکامل و استفاده از نعمت‌های خداوند یاری کند. از همین منظر هنرها عموماً مشکل از ابزاری اند که انسان از آن‌ها بهره می‌گیرد تا هنرآفرینی کند.

در مسیر استفاده از هنرها، به موازات رشد و پیچیده شدن زندگی و تمدن انسان‌ها در طول تاریخ، نحوه‌ی استفاده از ابزار هنر تغییرات بسیار به خود دید و گاه این تغییرات انسان را چنان غرق در لذت‌جویی و نفس پروری کرد که او از هنر به‌ویژه موسیقی در جهت لذت‌آفرینی و سرگرمی صرف بهره گرفت و مسیر خود و موسیقی را واژگون کرد؛ به گونه‌ی که به جای آن که موسیقی انسان را به لحاظ معنا رشد دهد، از معنویت دور کرد و به ورطه‌ی لذت‌جویی و معنویت‌گریزی انداخت.

در این باور که موسیقی محصول ذهن انسان و ابزار است، تردید نیست، مسئله، چگونگی استفاده از ابزار موسیقی و توجهی کار است.

از موسیقی در مکاتب مختلف فکری و هنری و ادبیات تاریخی، توصیف‌ها و تشبيهات متعدد و گاه مقایر با یکدیگر شده است اما در هدفمند بودن و معنویت‌سازی هنر موسیقی، اکثر آن‌ها مشترک‌کاند. در دین میان اسلام هم بر وجود موسیقی شرعی، انسان‌ساز و هدفمند که انسان را در راه تکامل یاری بخشند، تأکید شده و انسان را در بهره‌برداری نادرست از موسیقی که باعث دوری از خود و خدا شود، هشیار کرده است.

در رژیم شاهنشاهی و هنر و سینمای شاهنشاهی آن چه محوریت داشت، سلطه‌ی خذارزش‌ها بر میانی ارزشی بود و ابزار هنر در خدمت ابتدال به کار می‌رفت. البته هنرمندان اصیل و بافرهنگی هم داشتند که به نقش حقیقی موسیقی در زندگی و تکامل انسان‌ها باور داشتند و در این مسیر حرکت می‌کردند که اغلب در انزوا و گمانی زندگی و هنرآفرینی می‌نمودند اما سلطه با مبتذل‌سازان کافه و کایاره





مرتضی حنانه

طلایی، عصیان، سه ناقلا در ژاپن، مومیایی (مجتهدی)، قهرمان دهکده، میلیونر فراری، حاتم طالی، شوخن تکن دلخور می‌شم، جهان پهلوان، شارلاتان، یک قدم تا پیشست، امروز و فردا، گدایان تهران، مرد نامری، لیلاج، فرار از حقیقت، هارون و قارون، مرد سرگردان، ایستگاه ترن، توفان نوح، گوهر شب چراخ، میلیونرها گرسنه، مردی از اصفهان، ایمان، ۰۰۰۸، چرخ فلک، قربانی سوم، دلاهو، زیر گنبد کبود، نیم و جبی، معجزه، شکوه جوانمردی، زنی به نام شراب، مرد بی‌ستاره و سرنوشت.

پس از انقلاب: برخ خونین (اجرا)، عبور از میدان مین، پایگاه جهنمی، شکار شکارچی، مشت، بایکوت و مرگ گرگ‌ها.

### حسین واقف؛ آهنگساز فیلم‌های کلاه‌مخملی

پیش از انقلاب: کوچه‌مردها، زیر بازارچه، حیدر، یک چمنان، علی‌سورچی، توبه، اهل متل‌توله، فتنه‌چ چکمه‌پوش، ساحره، مرد، خانواده‌ی سرکار غضیر، قایقرانان، همیشه قهرمان، آبنبات‌چوبی، عاصی (مطلوبی)، خانوم‌خاتوما، یک میلیونر دو مفلس، معشوقه، طاهر، پاپوش، بندری، جنوبی، نامحرم، غریب، کچ کلاخان، محظوظ، بچه‌ها، پسرخوانده، مکافات، بی‌حجاب، دختران بلا - مردان ناقلا، سرطایی، بندی خدا، صلاة ظهر، جوانمرد، ناجوها، ابرمرد، این دست کجه، سلام بر عشق، مواعظ کلات باش، گلنسا در پاریس، مهدی‌فرنگی، چشمان بسته، هوس، دزد سوم، هم‌قسم، شهر شراب، شیر، سه ماه تعطیلی، تلافی، خان‌نایب، حکم تیر، حق و ناحق، گدای اشرازداده، خشم و خون و سنجیر.

پس از انقلاب: جانبازان.

### مرتضی حنانه؛ از پهلوان مفرد تا خونباش

«مرتضی حنانه» از محدود آهنگسازان باسود سینما بود که به مدد آهنگ‌های به نسبت خوب او، بسیاری از فیلم‌های ایرانی تا حدودی جلوه کردند. حنانه معمولاً برای هر فیلمی آهنگ نمی‌ساخت. برای او مضامین فیلم‌ها و سازندگان آن‌ها بالهمیت بودند. او پس از انقلاب هم برای چند فیلم موسیقی ساخت. کارنامه‌ی موسیقی حنانه در سینمای ایران به قرار زیر است:



در بسیاری از فیلم‌های ایرانی مورد استفاده قرار گرفت.

در سال‌های آغازین تولید فیلم در کشور، عده‌ی از آهنگسازان و نوازندگان مشهور موسیقی در بعضی فیلم‌ها از جمله فیلم «توفان زندگی» ساخته‌ی «علی دریابیگی» به خاطر مضمون و قصه‌ی فیلم که درباره‌ی زندگی هنرمندان موسیقی بود، نوازندگی کرده‌اند که در متن به آن‌ها هم اشاره شده است.

آن چه تحت عنوان «موسیقی‌سازان سینما» در فصل سینمای قبل و بعد از انقلاب از نظر می‌گذرانید، نوعی فرهنگ سینمایی و موسیقایی است که امیدواریم به سوال‌های فراوان اهل این دو هنر در دسته‌ی به نامها و فیلم‌های موسیقیدانان و فیلم‌های ایرانی پاسخ مثبت دهد.

متن حاضر قسمت سومی هم دارد که به یاری خداوند در فرصت‌های مقتضی ازایه خواهد شد. در بخش سوم فیلم‌هایی را که قصه‌ی آن‌ها درباره‌ی موسیقی و هنرمندان موسیقی است یا فیلم‌هایی که موسیقیدانان کشور در آن‌ها ایفای نقش کرده‌اند، مورد بازنگری و تحلیل قرار خواهیم داد. نکته‌ی پایانی این که، در این مطلب به هزار و یک دلیل به مژده زندگی و تحلیل آثار عده‌ی از موسیقی‌سازان سینمای قبل از انقلاب نبرداخته‌ایم. یک دلیل از آن هزار و یک دلیل این که، بعضی از آن‌ها و آثارشان قابلیت مطرح شدن بیشتر را نداشتند و پرداختن به دیگران کم تعداد هم جذابیتی نداشتند و ساختار متن را بر هم می‌زدند. مگر آن‌ها که در سینمای ایران نقشی مؤثر داشتند یا در سینمای بعد از انقلاب هم فعال‌اند.

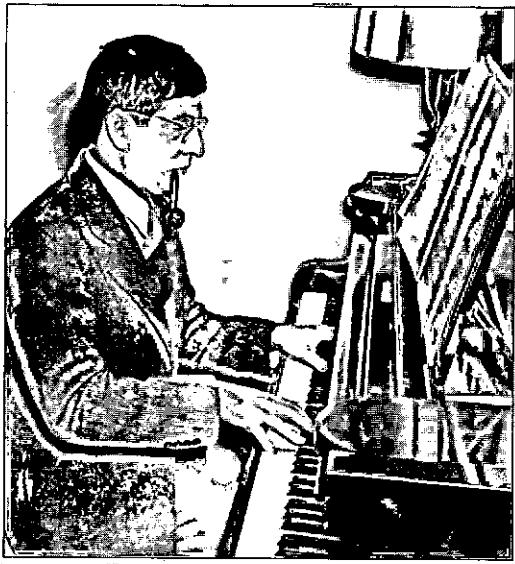
در هر حال محصول ماههای تحقیق در اختیار شماست، امید که برای اهل هنر مفید باشد.

### موسیقی‌سازان سینما در یک نگاه

#### روبیک منصوری؛ تدوینگر موسیقی فیلم‌های ایرانی

«روبیک منصوری» از قدیمی‌ترین اعضای خانواده‌ی سینمای ایران، از همان سال‌های نخستین تولید فیلم در کنار پیشکسوتان سینما با فعالیت در عرصه‌های میکس و موسیقی‌گذاری روی فیلم‌های ایرانی، در خدمت سینمای ایران بود و طی سال‌ها برای دهها فیلم ایرانی موسیقی تهیه و مونتاژ کرد. او با آن که هرگز برای هیچ فیلمی موسیقی نساخت، اما نامش به عنوان آهنگساز در تیتراژ فیلم‌ها درج می‌شد. او در واقع تهیه‌کننده و تدوینگر موسیقی فیلم‌های ایرانی بود. کارهای منصوری عبارت‌اند از:

پیش از انقلاب: آس و پاس، طلای سفید، نصیب و قسمت، گذشت، کلید، گرگ‌های گرسنه، عروس دهکده، انتهای ظلمت، قربون خودم، وحشت، جاده‌ی مرگ، فرار، محاکوم، آقای قرن بیستم، نایبه‌ی هفت‌ماهه، مسیر رودخانه، انسان‌ها، قانون زندگی، ترانه‌های روس‌تایی، آلیش دختر کولی، شیطان در می‌زند، زندگی دوزخی، سه تفنگدار، مرخصی اجباری، قهرمان قهرمانان، زن و عروسک‌هاش، شیطون‌بلا، خوشگل خوشگلا، گنج قارون، نبرد غول‌ها، موطلایی شهر ما، مزد خونین، مراد و لاله، سه کارآگاه خصوصی، شمسی پهلوون، راندگان جهنم، نحاله‌ی قهرمان، داماد فراری، قفس



## موسیقی سینمایی

سینما مهار

«برنارد هرمن» سازندهٔ موسیقی متن بیشتر فیلم‌های مشهور «هیچکاک» جمله‌ی معروفی دارد: «هیچکاک ۲۰ درصد فیلم را می‌سازد و من ۴۰ درصد باقیمانده را». این جمله درست است و تقریباً درصد تصویر و صدا و موسیقی را در «سینما روشن می‌کند. با توجه به این که هرمن و هیچکاک از استادان مسلم سینما هستند.

موسیقی متن در سینما نباید اصطلاحاً از تصویر جلو بزند، زیرا بیننده در درجهٔ اول برای دیدن فیلم به سینما آمده است و در درجهٔ دوم برای شنیدن موسیقی. حتی نسبت ۵۰ به ۵۰ هم در مورد تصویر و موسیقی در سینما نادرست است. فیلم «محمد رسول الله» ساختهٔ فیلمساز فقید «مصطفی عقاد» با موسیقی متن «موریس ژار» یکی از بهترین فیلم‌های تاریخ سینماست، ولی تنهای ایراد فیلم آن است که در آن مقدار تصویر و موسیقی با هم مساوی هستند.

البته مسئله‌ی مهمی در این میان وجود دارد و آن این است که موسیقی متن مثلاً در یک فیلم اسلامی - ایرانی با فیلمی از یک کارگردان مسیحی تفاوتی اساسی دارد، چرا که بزرگترین مشخصه‌ی هنر یک مسیحی که برگرفته از تفکرات اوست «تزاوی» است. به خاطر همین سینمای آن‌ها به سمت سینمای ترسناک، جنایی و دلهره‌آور میل پیدا می‌کند (سینمای هیچکاک) ولی بزرگترین مشخصه‌ی هنر ایرانی - اسلامی در درجهٔ اول وجود «قهرمان» مانند رستم و در درجهٔ دوم «عاشقانه بودن» مانند لیلی و مجنوون است. به همین خاطر است که سینمای ایرانی - اسلامی می‌شود فیلم «باران» اثر «مجید مجیدی» با موسیقی متن «خوشایند» ■

پیش از انقلاب: بهلول، ساحل انتظار، عروس دریا، الماس، پل، کاکو، پهلوان مفرد، فرار از تله، قصاص، لذت گناه، راز درخت سنجد، قلندر، جهنم بـاضافه‌ی من، صمد و فولاذره‌دیو، قصه‌ی ماهان، گرگ بـیزار، امشب اشکی مـی‌ریزد و عروس دجله. پس از انقلاب: خونبارش، سند زنده، تشریفات، مردی که موش شد، تیرباران، حصرخان از فرنگ برگشته و سلام بر سرمیم من.

### اسفندیار منفردزاده؛ یاور قصر سینمای ایران

«اسفندیار منفردزاده» یار سوم دبستانی «مسعود کیمیایی» و «فرامرز قربیان» (!) با آغاز فیلمسازی کیمیایی به سینمای حرفه‌ی ایران پیوست و با ساخت موسیقی فیلم پرس و صنای «فیصر» در زمینهٔ موسیقی فیلم مطرح شد. او که عمدها به صورت غریزی و به قول معروف «دلی» موسیقی می‌ساخت، هرگز نت آموزی نکرد و موسیقی را به صورت علمی نیاموخت. منفردزاده برای چند فیلم و اغلب فیلم‌های کیمیایی موسیقی ساخت. کارهای او عبارت‌اند از: بیگانه بـا، قبـصـر، رـاقـصـهـیـ شـهـرـ، بـنـجـرـهـ، دـاشـاـکـ، خـدـاـحـافـظـ رـفـیـقـ، تـپـیـ، خـواـسـتـگـارـ، بـلـوـجـ، تـنـگـنـ، خـاـکـ، نـفـرـینـ، گـوزـنـهـ، غـزلـ، صـبحـ خـاـکـسـتـرـ و طـوـطـیـ.

### محتبی میزاده در خانه‌ی عنکبوت!

«محتبی میزاده» از آهنگسازان فعال سینمای ایران بود که پس از انقلاب هم برای تعدادی فیلم ایرانی موسیقی ساخت. پرونده‌ی کار موسیقی او در سینمای کشور که سال‌ها قبل به جمع خان‌نشینان ایرانی پیوست و در همانجا به دیار باقی شافت، به این قرار است: پیش از انقلاب: درشکه‌چی، شاطرعباس، صمد و قالیچه‌ی حضرت سلیمان، لوطنی، عمو یادگار، عزیز قرقی، محلل، خانه‌ی قمرخانم، حکیم‌باشی، تختخواب سه‌نفره، عیالوار، قیامت عشق، علی کنکوری، صمد خوشبخت می‌شود، میراث، صمد در راه ازدها، جای امن، در امتداد شب، بنیست، عبور از مرز شب و نفس بریده.

پس از انقلاب: اعدامی، داده، جایزه، نهنگدار، قرنطینه، خانه‌ی عنکبوت، مدرک جرم، پنجمین سوار سرنوشت، حمامه‌ی مهران، بانو (مشاور موسیقی)، گل‌ها و گلوله‌ها و مسافران مهتاب ■ ادامه دارد